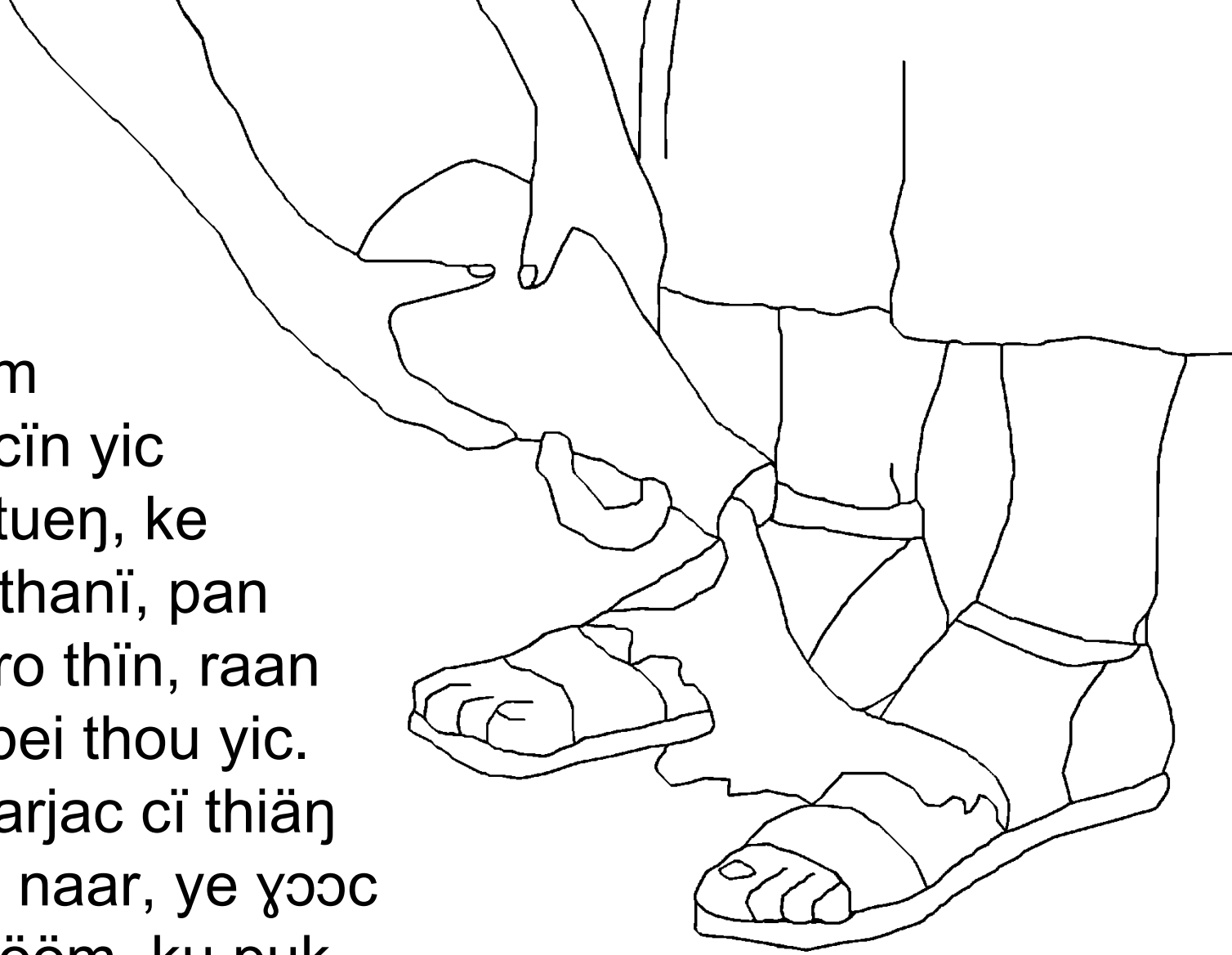


[www.BibleForChildren.org](http://www.BibleForChildren.org)

# Matheo 26



Nin kadätem  
Yan Ayum cîn yic  
luu nhom tuen, ke  
Jethu la Bethanî, pan  
ciên Ladhäro thîn, raan  
wäär cî jöt bei thou yic.  
Go Maria karjac cî thiän  
miök nîr col naar, ye yoc  
wëeu juéc lööm, ku puk  
Jethu cök ku wuuny nhîmken  
nhom. Go anîr miök yöt rum yic ëbën.



Nawën ke Judath, raan tönj atuuc kathiäär ku rou, la  
tënë kōcdīt kāk Nhialic bī Jethu la  
luom tēnē ke. Gokē puōth miēt  
apɛi wēn piŋ kek wētde, ku  
thonkē lon bī kek ye gām  
wēēu juēc. Ku jol tē bī  
yen Jethu dom thīn wīc.



Go kɔc ɛ biööth kē cī Jethu lēk  
ke looi, ku guirkē miēth yai.  
Tēwēn mīth kek, ke Jethu lōm  
ayup ku dɔɔc ku bɛny yic, ku gēm  
kɔcken ye buɔɔth ku lueel, “Lōmkē  
kēnē, ku camkē, kēnē ee guäpdie.”  
Ku lööm adun cī thiän muön abiēc,  
ku leec Nhialic ku gēm ke ku lueel,  
“Dēkkē thīn ēbēn.”  
“Kēnē ɛ riɛmdie,  
riɛm döör kek  
Nhialic, bī kuēr  
rin bī adumuööm  
kɔc ēbēn päl piny.”



Ku ben Jethu lueel, “Thaimon, Thaimon piŋ wëtdiënnë,  
bëny jakɾɛc aci thiëc bi gām riɛl bi we them ëbën, bi kɔc  
path tek thook tënë kɔc ɾɛc, cīmën dhie ye rap kööm bi  
miël tek thok rap yiic. Ku ɣɛn aci röök riɛnku yin  
Thaimon bi gamdu dhiɛl riɛl.”



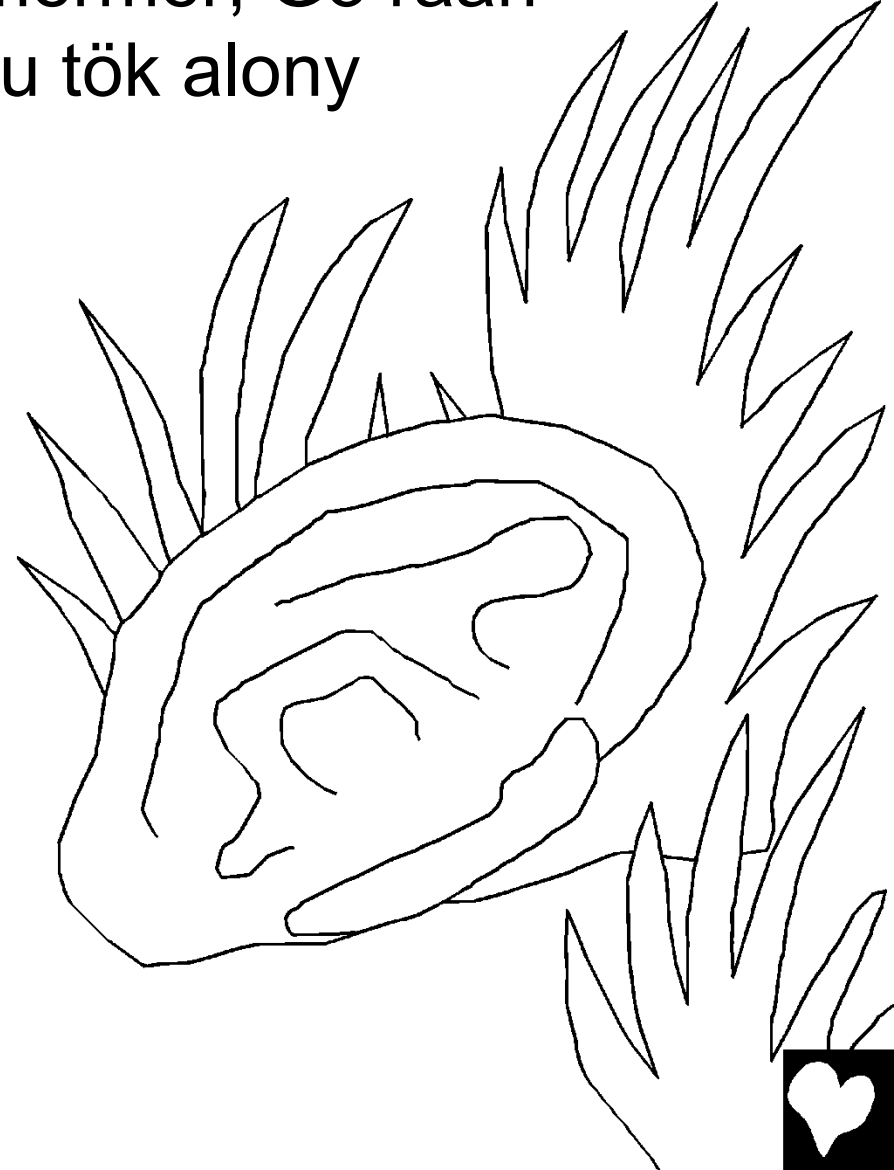
“Ku na ca jal dhuk tēnē ɣa, ke yī kony wāmāthakui kōk.”  
Go Pīter bēēr, “Bēny acīn kē bā gēl bī ɣa cīi mɛc kek yī,  
ku thuɔɔu kek yī aya.” Go Jethu lueel tēnē ye, “Alēk yī  
Pīter, nhiäk bēäk piny ke thon ajīth kēc kiu, yīn abā jai  
arak diäk lon kuc yīn ɣa.”



Kaam wën ke Jethu kek  
kocken ye buooh la të  
col Jethemani, ku lueel  
tënë ke, “Nyuöockë tën,  
ku yiënkë, yen ala tëën  
ba la röök.” Ku lueel,  
“Wä, yin ë keriëëc ëbën  
lëu, nyaai ë kërëëc kënë  
tënë ya. Ku acie wët  
piändië ë wët piändu.”



Go Judath la gör yic kek akut apuruuk, ku kɔc kɔk luan  
Nhialic tiit, cī kɔc kāk Nhialic ku kɔc akut Parathī tuɔɔc  
thīn. Keek aake muk tɔɔŋ ku mermer, Go raan  
tök kamken palde miëët bei, ku tök alony  
lui pan raandīt kāk Nhialic  
ku teem yīnyden cuëc wei.  
Go Jethu lueel, “Acie  
këya.” Ku gɔɔt mony  
awën yic tēwën cī  
tök pal, ku kony  
bī dɛm.

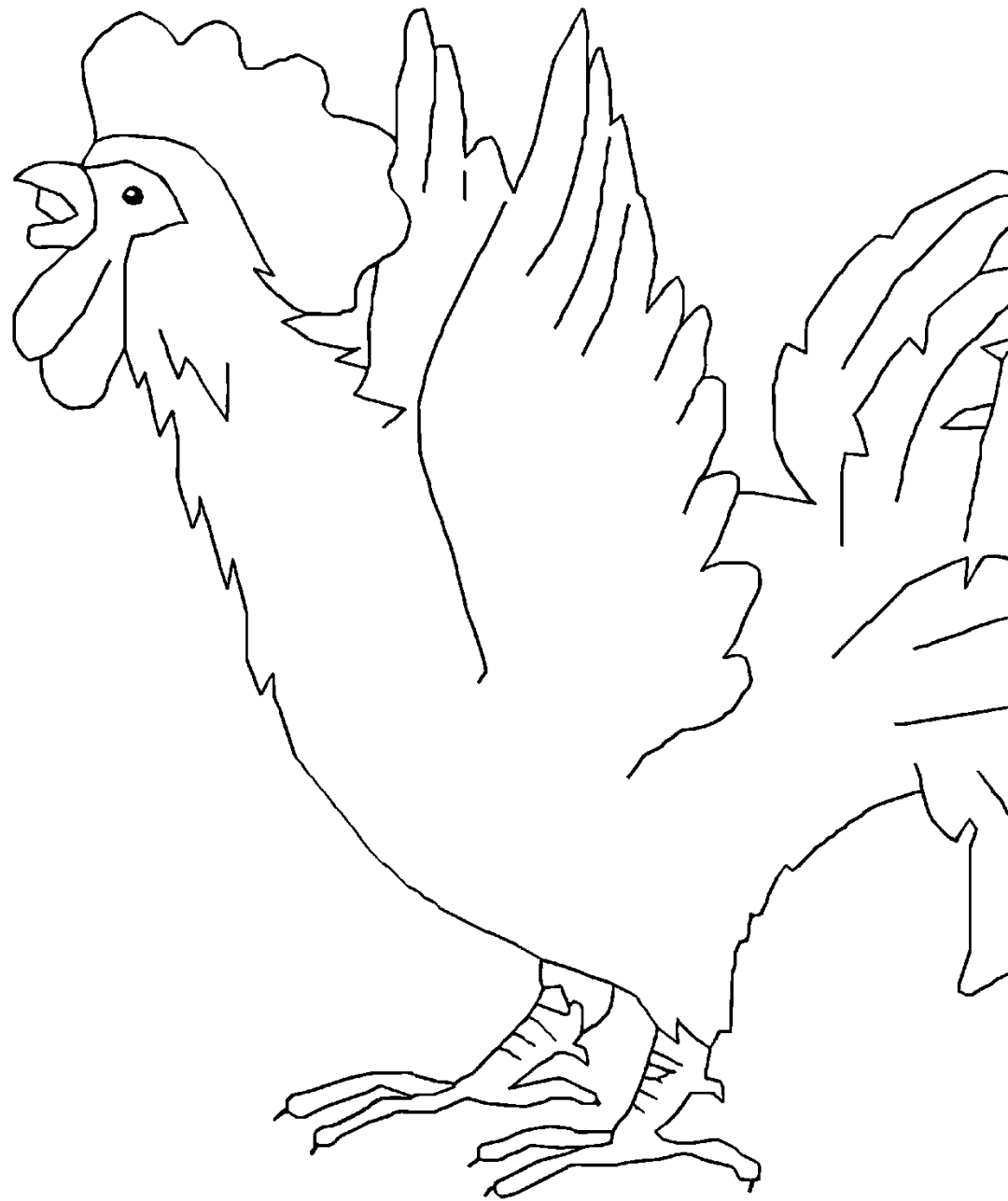


Gokë Jethu dom ku yëthkë pan raandit kāk Nhialic. Ku  
Pïter ë biöth ke mec koc cök ciëen. Ku apuruuk aake ci  
many yöckë took kal yic.

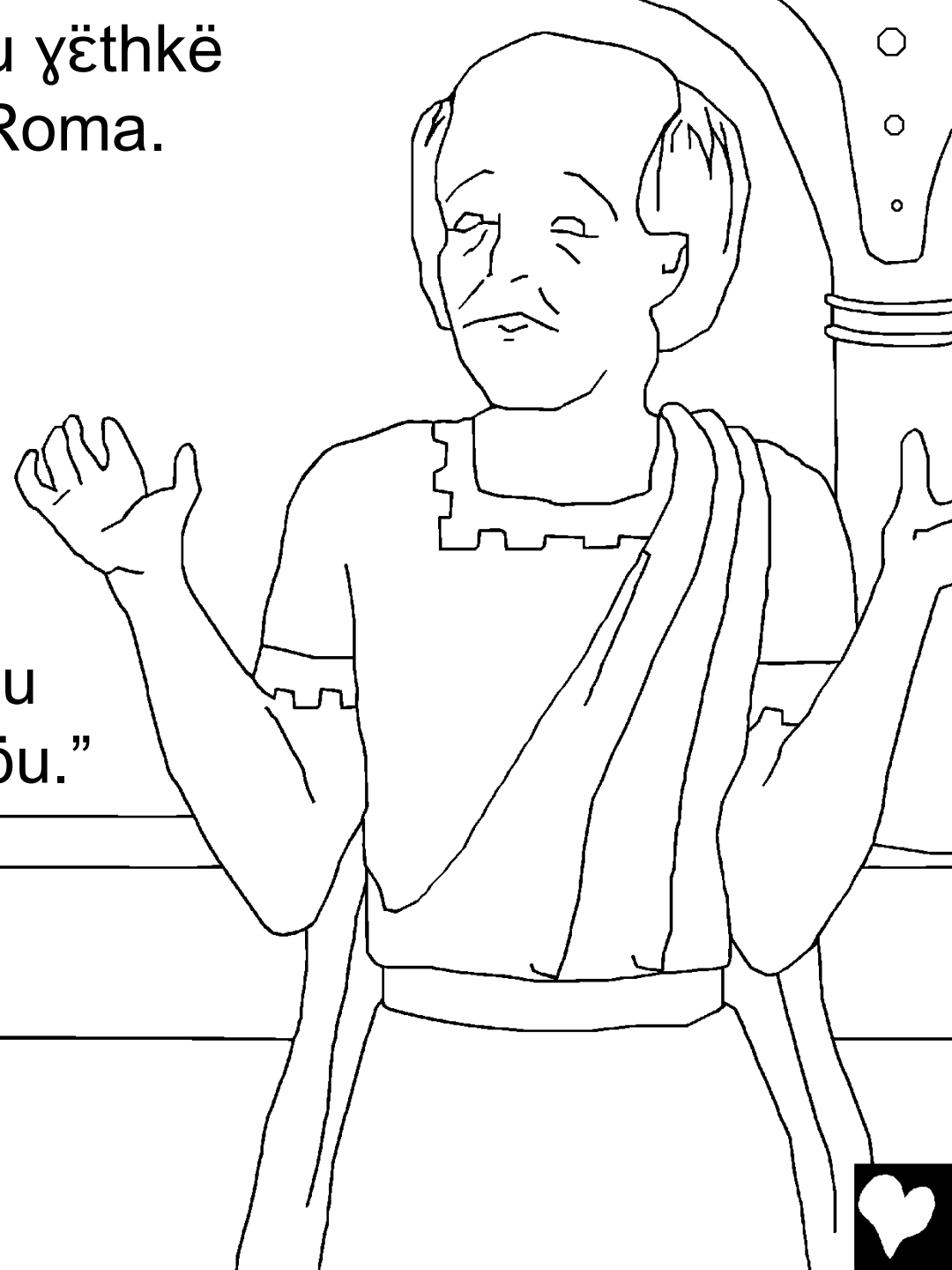
Go Pïter rot mät  
ke ku nyuuc bï yöc.



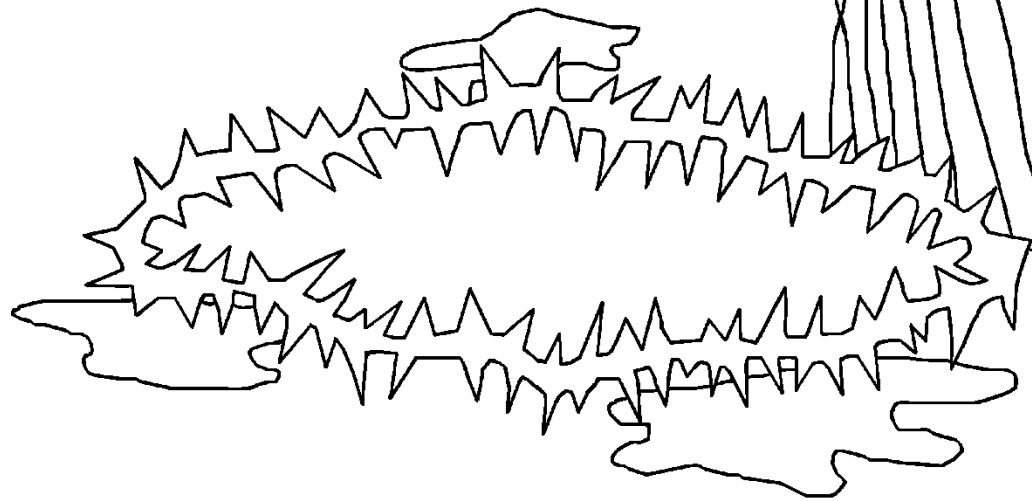
Go muony tök kam  
aloony raandit käk  
Nhialic, ruääi kek  
raan wën cī Pīter tök  
yic wei, jam ku thiëec,  
“Këc yī tīŋ kek ye gör  
yic?” Go Pīter ben jai, ku  
kiu thon ajith nyin yic.  
Ku ler ayeer ke cī guöp  
yär ku dhieeu apɛi.



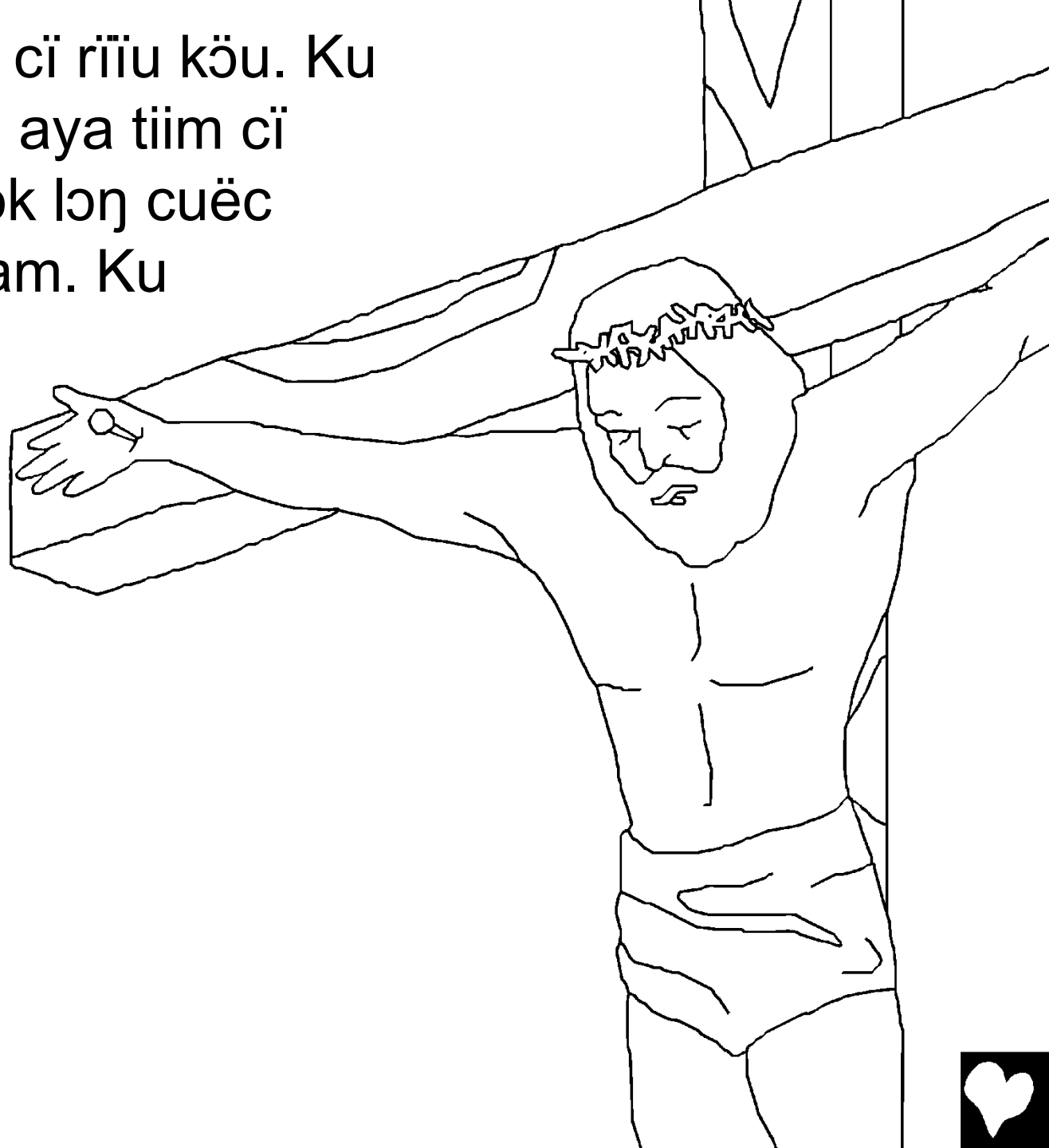
Go kɔc luk rɔt jɔt ɛbɛn ku yɛthkɛ  
Jethu Pilato nhom raan Roma.  
Go Pilato thiɛɛc, “Ye  
yɛn bɛnyɲaknhom kɔc  
Itharel?” Go Jethu  
bɛɛr, “Ee ya, cɪt tɛ ca  
luɛl ye.” Ɛ wɪc Pilato  
bɪ Jethu lony, ku ben  
jam tɛnɛ ke. Gokɛ bɛn kiu  
apɛi, “Apiɛɛt tim cɪ rɪɪu kɔu.”



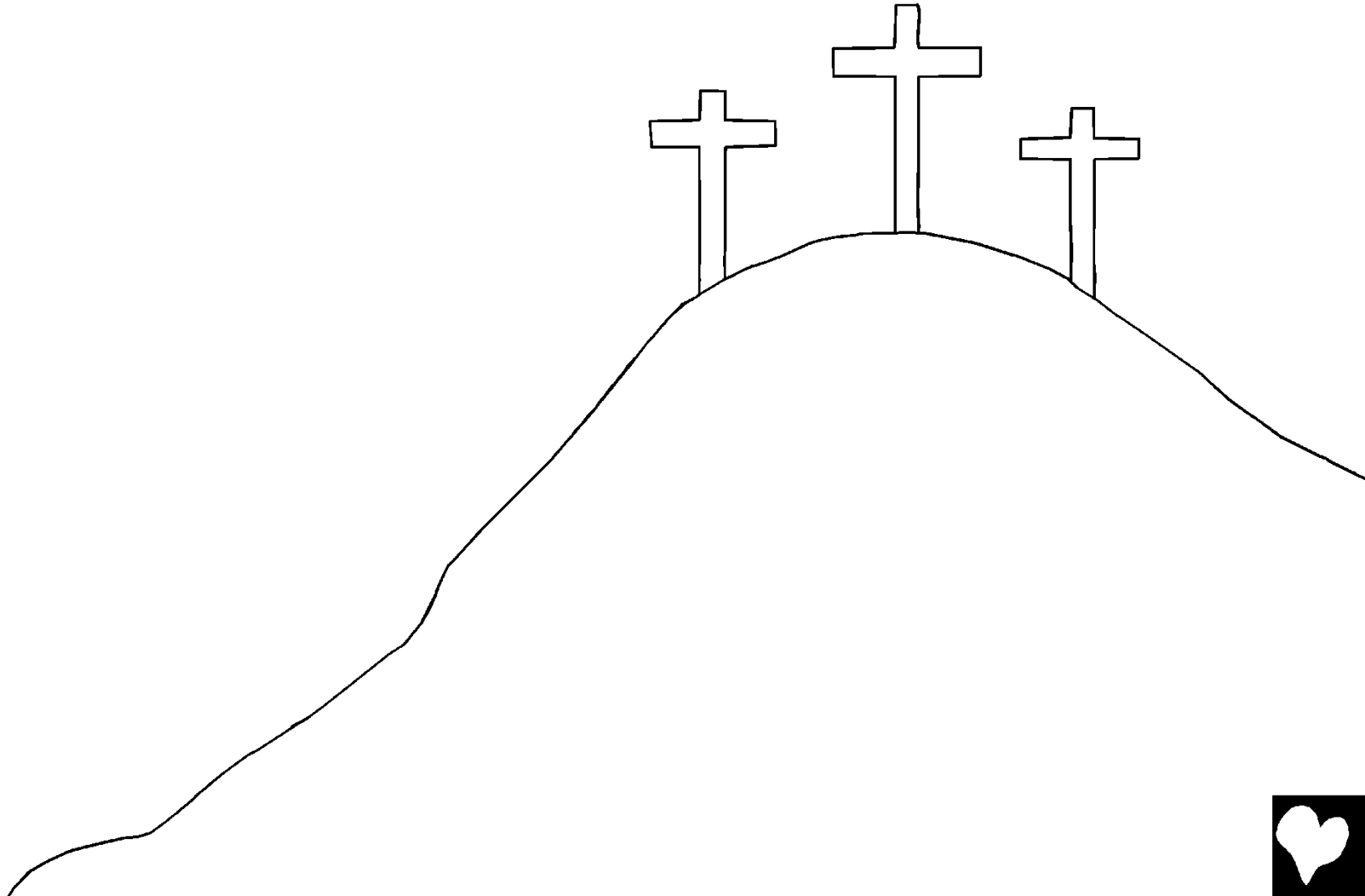
Go Pilato ke yiëk Jethu bïk  
la piäät tim cï rïiu kōu. Gokë  
Jethu dōm. Ku ler ayeer ke ket  
timden cï rïiu, ke jiël geeu bï la  
të cōl Golgotha. (Ku wëtde  
yic, gōn la guen-ŋen cīt  
apen nhom raan.)



Ku jolkë piäät tim cī rīiu kōu. Ku  
piëëtkë kɔc karou aya tiim cī  
rīiu kōöth, raan tōk lɔŋ cuēc  
ku raan dēt lɔŋ cam. Ku  
Jethu ciɛl  
kamken.



Ku tǝwǝn ka alanh ye gǝǝŋ bǐ luan̄ Nhialic tek yic alon̄  
thīn rɛɛt yic rou. Ku cōt Jethu rōldīt ku lueel, “Wǎ, wǝikiǝ  
aaca than yīcin.” Acī  
wǝlkǎ lueel ku thou.



Wën col piny, bī aköl cīi kɔc Itharel ye  
luui guo bën, ke Jothep raan gen  
Arimattheo bö. Ku ë ye raan  
kɔcdīt lun Itharel, ku yeen  
aya ëcī Wët Puoth Yam  
gam. Nawën le tīj lon  
cī Jethu thou, ke  
riil yenyin ku ler  
tënë Pilato, ku

thiëëc guöp  
Jethu bī la thiök.  
Go Jothep kɔc tooc  
bīk alanh yer la ɣɔɔc,  
ku bīi guöp Jethu piny  
tim kōu, ku der alanh  
awën. Ku tēëu ran cī  
wec kuur yic. Ku lɔɔr  
alal dīttet ran thok.



Nawën aköl Dätem aköl bö aköl Dhiëc  
cök, ke kocdīt kāk Nhialic  
ku koc akut Parathī la  
tënë Pilato, ku luelkë,  
“Bëny, acuk tak, wäär  
pīr aluenh kënë ëcī  
lueel ëlä, ‘Υεν  
abī bēn pīr nīn  
kadiäk cök.’”



“Gokë la ku buthkë ran  
thok ku thanykë thok  
ë kiënden ku tëëukë  
apuruuk ran nhom  
bik tiit.”





Nayon nhiäk rial aköl Nhialic ke Maria  
Magdalena ku Maria dëëtë, la bïk  
raŋ la neem. Ku kaam awën  
ka ayiëëkyiëëk piny dït apɛi  
loi rot, ku bö atuny Nhialic  
ku lɔɔr alɛl wei raŋ  
thok, ku nyuuc  
yenhom, Go  
apuruuk

puöth jïeth ku  
riööckë apɛi abïk  
ril wei ciët kɔc  
cï thou.

Go atuny Nhialic jam tēnē diäär ku  
lueel, “Duökkē riöc, anjɛc wek aa  
wïc Jethu wäär cī piäät tim  
cī rīiu. Aliu tēn, acī rot  
jot cīt tēwäär cī luël  
ye. Bäk, tiēṅkē  
tēwäär cī ye  
tääu thīn.”



Go diäär jäl ranj nhom ke ban kekööth ke  
cī riööc, ku keek ke mit puöth aya, bīk  
thok ríεεη tēnē kocken ye buoöth.  
Kaam awēn ke Jethu rām ke ke  
ku lueel, “Bī döör arëēr kek we.”  
Gokē bēn tēnē ye ku cуетkē  
röt piny yenhom ku domkē  
cök ku dorkē.



A hand-drawn, irregular black line starts in the top left corner, curves downwards and to the right, and then continues as a straight horizontal line across the top of the page.

Nawën ke Jethu jol rot nyuwoth tēnē atuööcke kathiäär  
ku tök ke ke mīth. Ku nyieeny ke rin kēc kek gam, ku rin  
cī kek nhīim riɛl bīk wēt kɔc cī ye tīŋ ke cī pīr, cīi gam.  
Nawën cī Jethu nīn nök ke ke, ke yēth pan Nhialic ku  
nyuuc kōŋ cuēc ë Nhialic.



Nhialic anhiar kɔc pinynhom apɛi.  
Yen agɛm yen Wënden juöl, bī raan  
ëbën wëtde gam cīi mār, ku  
pīirkë akölriëëc ëbën.



Kɔc pan Roma 3:23

Ku rin cī kek ēbēn kārɛc looi, ee keek cɔl  
amec tēnē duaar Nhialic.

Kɔc pan Roma 6:23

Rin kē ye yök luoi adumuööm yic, ee thou. Ku miöc  
Nhialic ē pīr akölriëëc ēbēn rin Raan cī lɔc ku dɔc,  
Jethu Bānyda.

Athör cī gāt kɔc ltharel cī gam 9:27

Cīmēn ye raan thou arak tök ku yēth luk yic arak tök  
Nhialic nhom,

Ephesians 2:8,9

Rin ē piath Nhialic yen acī we kony bāk pīr rin cī wek wēt  
Jethu gam. Ee miöc Nhialic yen acɔl we agam Jethu.  
Pīr cuk yök acie rin ē luoida ē röt nadē ke ɣo nhiam ye.



Kɔc pan Roma 10:9,10

Na ye lueel kɔc nhĩim ɛlä, “Jethu ɛ Běny ku gam yĩpuöu lon  
cĩ Nhialic ye jɔt thou yic, ke Nhialic abĩ kony.

Gam ɛ bėn bei ɣopuöth ku cɔl ɣo aala cök təně Nhialic,  
ku luɛl ye ɣok gam lueel ɣothook kɔc nhĩim aye  
Nhialic ɣo kony.”

Joon 3:16,17

Nhialic anhiar kɔc pinynhom apɛi. Yen aɣɛm yen Wěnden  
juöl, bĩ raan ɛbėn wětde gam cĩi mār, ku pĩirkě akölriěēc  
ɛbėn. Ku Nhialic akēc Wěnde tuöc piny bĩ kɔc bėn luök  
wei, ee rin bĩ thāi pinynhom pĩr ɛ riɛnke.



## 1 Joon 5:11-13

Kënë ye cɔl anicku lon kë cī Nhialic lëk ɣo ẽ yic, ee rin cī yen ɣo yiëk pīr akölriëëc. Ku pīr kënä ayeku yök tēnē Wēnde. Ee këya, kuat raan cī mat kek Wēnde ka bī pīr akölriëëc yök. Ku raan cī jai Wēn Nhialic, ka cīi pīr akölriëëc ëbēn bī kaŋ yök. Wek aa gät, wek koc cī riɛl Jethu gam, ke ye Wēn Nhialic ku bāk ŋic lon le wek pīr akölriëëc ëbēn.



Matheo 26-28; Luka 22-24; Joon 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest  
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Dinka Rek, Southwestern Bible (dik) © 2006, Wycliffe Bible  
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/DIKTBL/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

[www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)

